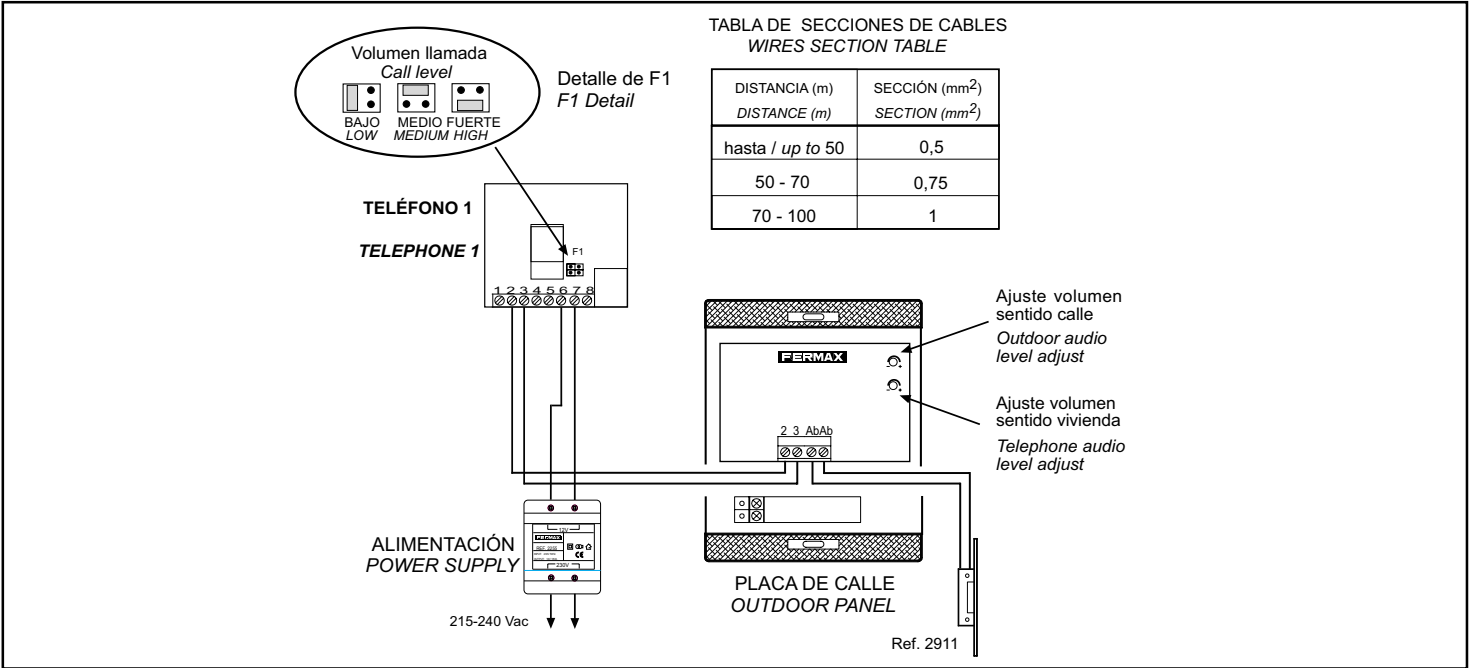
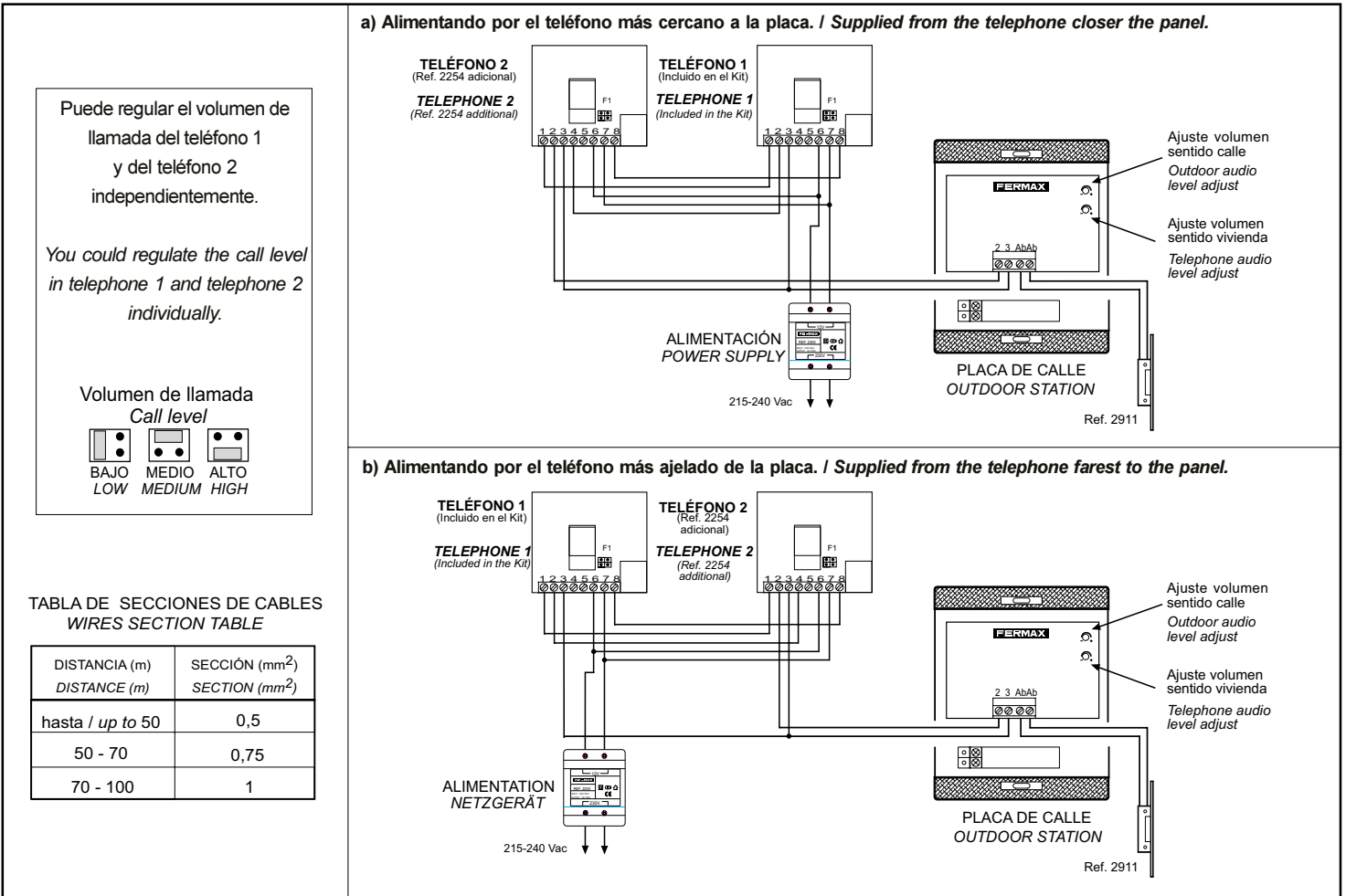


**ESQUEMA DE INSTALACIÓN CON UN TELÉFONO / INSTALLATION DIAGRAM WITH ONE TELEPHONE**



**ESQUEMA DE INSTALACIÓN CON DOS TELÉFONOS / INSTALLATION DIAGRAM WITH TWO TELEPHONES**

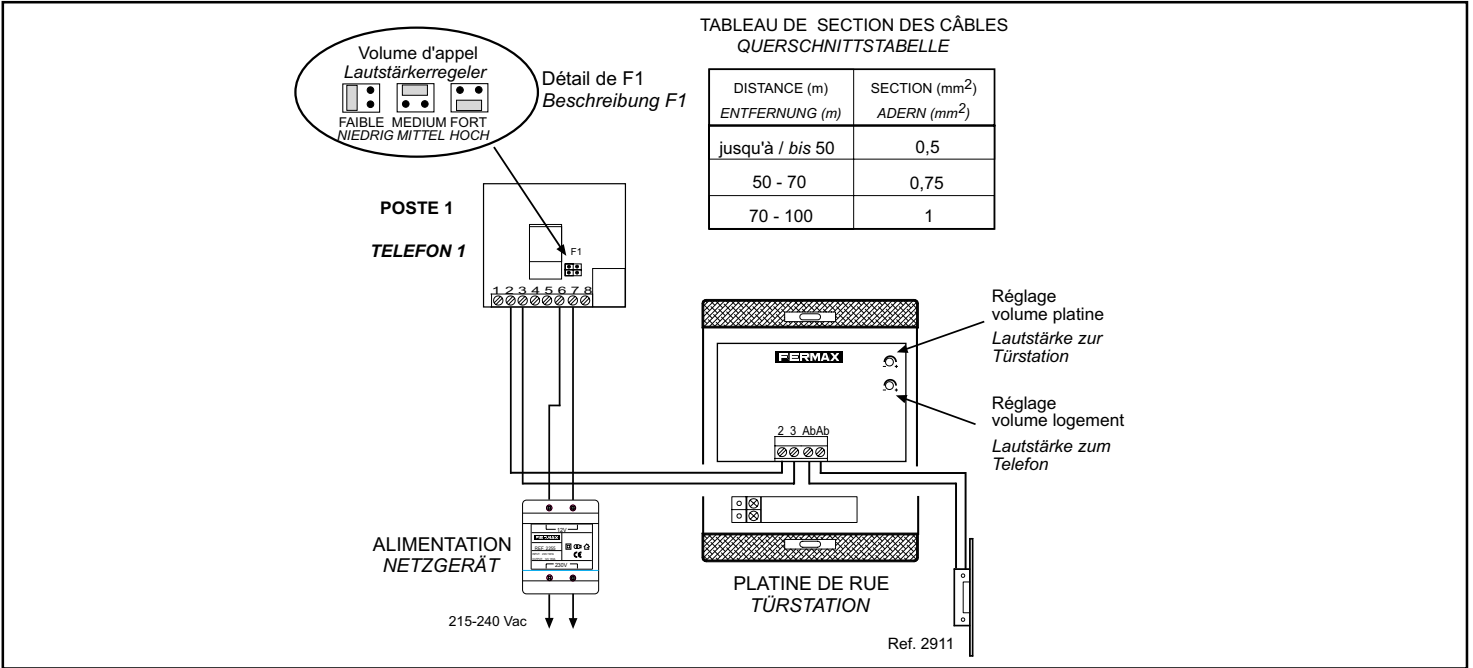


Cuando se descuelga el brazo del teléfono 1, se desconecta el audio del teléfono 2.  
*When telephone 1 is picked up, the audio of telephone 2 is disconnected.*

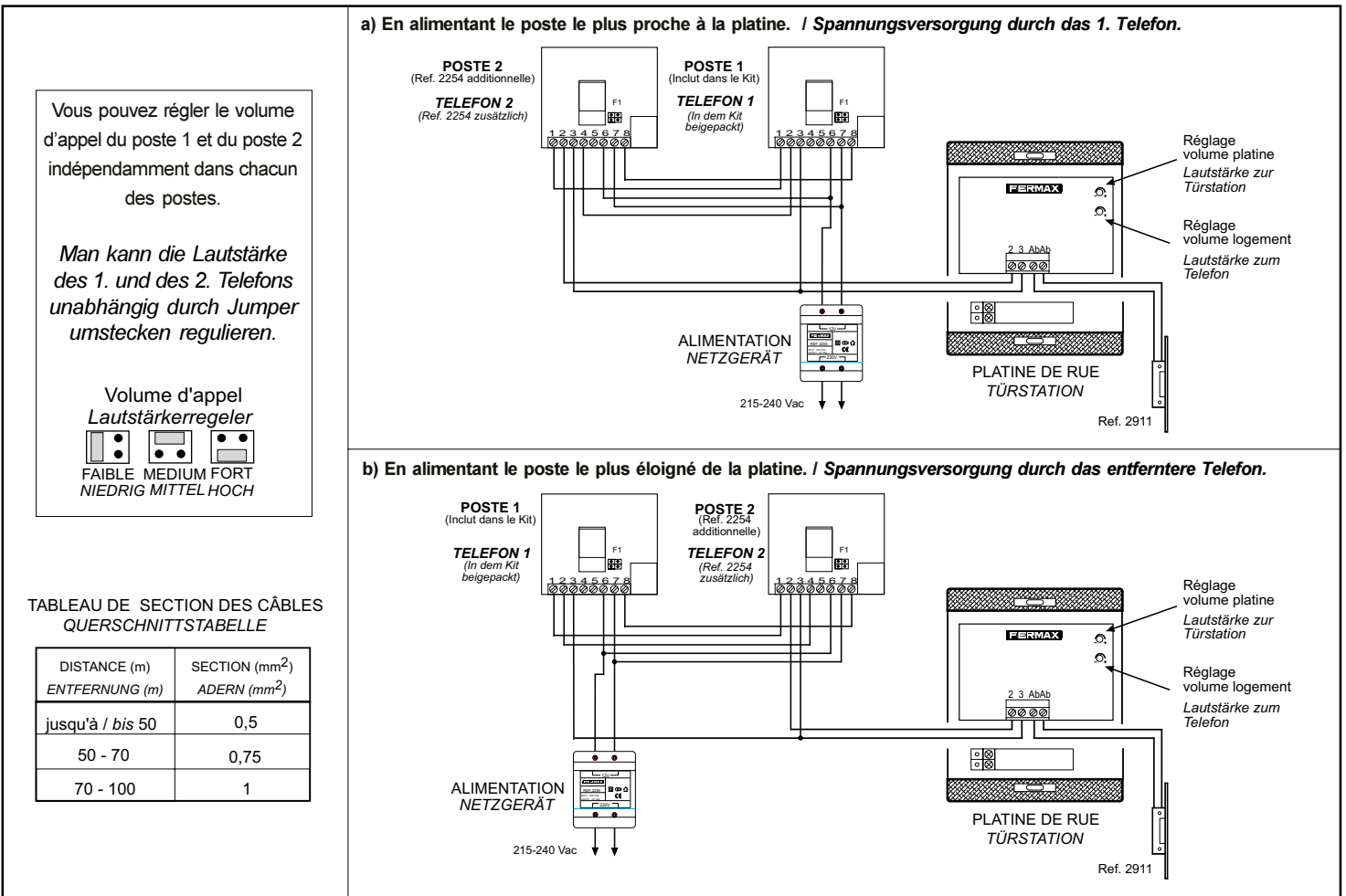
La longitud del cable (1 mm<sup>2</sup>) entre la placa de calle y el teléfono más alejado no debe superar 100 mts.  
*Wiring length (1 mm<sup>2</sup>) between the power supply and the last telephone must not exceed 100 mts.*

En instalaciones con dos teléfonos debe conectar siempre la alimentación al teléfono 1 y la placa de calle al teléfono 2.  
*In installations with two telephones, you have to connect always the power supply to telephone 1 and the outdoor panel to telephone 2.*

**SCHÉMA D'INSTALLATION AVEC UN POSTE / INSTALLATIONSPLAN MIT EINEM TELEFON**



**SCHÉMA D'INSTALLATION AVEC DEUX POSTES / INSTALLATIONSPLAN MIT ZWEI TELEFONE**



Quand le combiné du poste 1 est décroché, celui-ci déconnecte l'audio du poste 2.  
*Wenn man das 1. Telefon abnimmt, wird das 2. Telefon abgeschaltet.*

La longueur du câble (1 mm<sup>2</sup>) entre la platine de rue et le dernier poste ne doit pas dépasser 100 m.  
*Systemkabel (1 mm<sup>2</sup>) zwischen der Türstation und dem Netzgerät bis 100 m. einsetzbar.*

Dans des installations avec deux postes, vous devez connecter toujours l'alimentation au poste 1 et la platine de rue au poste 2.  
*Bei Installationen mit 2 Telefonen, muß man immer das Netzgerät an das 1. Telefon anschliessen und die Türstation an das 2. Telefon.*